HOTELS RECOMMANDÉS

OSTENDE

Les Hôtels sur la Plage des Bains

Plage, Splendid et Continental

Chambres depuis 6 francs. — Pension.— Arrangements. 819

Location de VILLAS et APPARTEMENTS. Vente de Propriétés et Terrains, **Agence Moderne.** P. Caulier 27, rue des Capucins, arrêt du tram. Téléph. 629. 7700

LA PANNE-BAINS

6e HOTEL DE L'OCÉAN Digue de mer. Téléphone 1. — Auto-Garage gratuit. 887

RHUMATISMES Le Traitement Végétal SIMON les fait disparaître sûrement, rapidement Ph. CORBEAUX, 20, rue de Lannoy, Rx et dans les dépts. 284-6

AVIS. **L'UNION GENERALE DU NORD**

rappelle au public qu'elle indemnise des dommages que peut occasionner un incendie, préserve des procès qui peuvent être intentés à la suite; les personnes assurées par elle, moyennant une dépense annuelle très modique appelée prime d'assurance. Elle assure aussi contre les explosions et la dynamite. Elle invite les propriétaires de maisons, de mobiliers, de marchandises, qui ont des assurances à faire où à faire renouveler, à s'adresser à l'Administration où à **MM. Arnould-Delecourt, 1 bis, rue du Pays à Roubaix et M. Paul Wattinne-Freye, 33 ter, rue Carnot, Tourcoing.** L'administration qui existe depuis 32 ans a supprimé de ses contrats les clauses onéreuses et les présomptions de déchéances; ses administrateurs, et, actionnaires, sont tous de manufacturiers du pays.

35.37, Boulevard de la Liberté à Lille. 722

Pour transformer votre buste

IL N'Y A QU'UNE MÉTHODE : CELLE QUI A FAIT SES PREUVES

Lisez plutôt le jugement rendu par les dames qui l'ont essayée

La merveilleuse découverte de Mme Hélène DUROY pour donner à un buste maigre des seins ronds et fermes, reconstituer une poitrine tombante, embellir la gorge et le cou, vient de recevoir une consécration éclatante par les résultats surprenants, obtenus par les milliers de dames qui en ont fait l'essai.

Après avoir réussi à donner en dix jours, à son auteur une poitrine admirable que tous les remèdes connus jusqu'alors n'avaient pu arriver à produire, ce procédé extraordinaire, digne d'être connu et généralisé, a démontré en maintes reprises ses effets, comme le prouvent les témoignages éloquents que nous publions ci-après. — Lisez plutôt :

Mme M. L. D., Avignon (Vaucluse), dit : Le 10 Septembre, j'étais complètement dépourvue de poitrine, et aujourd'hui, 29 Septembre, je suis de grosseur normale.

Mme M. F. — Bondy : Je suis absolument émerveillée des résultats obtenus avec votre merveilleuse découverte; il y a à peine six jours que j'ai commencé à m'en servir et ma poitrine, qui était plate, possède déjà de jolis seins bien développés.

Mme F... (Luxembourg). — L'effet de votre traitement est immédiat, et la merveilleuse transformation que j'ai obtenue datant d'un mois déjà, je puis donc avoir l'assurance que le résultat sera durable.

Mme L. D.... Pont-de-Vaux (Ain) : Je suis absolument émerveillée de votre traitement. Cela tient du prodige ! Moi qui étais d'une maigreur extraordinaire, moi qui avais essayé toutes les traitements possibles et imaginables, je possède déjà de jolis seins ronds et fermes et c'est avec plaisir que je vois se combler les creux de mes épaules.

Mme A. F..., Monaco : Mes seins se raffermissent de jour en jour, ils ont acquis une rondeur parfaite et se tiennent droits et fermes. Pensez donc que j'ai nourri cinq enfants ! Vous méritez vraiment que l'on connaisse les merveilleux effets de votre procédé.

De telles paroles disent plus que tout commentaire. Il ne nous reste qu'à engager chacune de nos lectrices désireuses d'embellir leur poitrine, de communiquer, sans retard, avec Mme Hélène DUROY, qui lui fournira gratuitement, grâce à un arrangement spécial, le moyen d'arriver à ce but.

Sous enveloppe cachetée, elle lui fera connaître aussitôt ce qui lui a pris peut-être bien des années à chercher. Envoyez une lettre ou une simple carte-postale portant votre nom et adresse, à : Hélène DUROY, Division 133 F, Paris, 12, chaussée d'Antin.

P.-S. — Les originaux des attestations ci-dessus seront communiqués avec leur nom et adresse aux personnes désireuses de les consulter. L'incognito réservé à ces lettres sera non seulement compris, mais sûrement apprécié par toutes.

GUÉRISON RADICALE RAPIDE et CERTAINE

sans devoir quitter ses occupations journalières de toutes affections des jambes **Varices, Enflures, Ulcères Variqueux** et autres **Dartres Eczéma sec ou humide, Eléphantiasis Dermatoses,** etc. par un Docteur spécialiste et par méthode, 1re nouvelle et 1re spéciale du MORODOKOSCRON, rue du Télégraphe, 36, **mardi et vendredi, 1 à 5 h.**

MACHINE A COUDRE OCCASION, Neuve, table rallonge, 2 tiroirs et coffret 190 fr. gar. 15 ans sur facture. Maison Servenay, 12, rue de la Gare, à Roubaix. 9281

Lucien BLACHE

Chirurgien-Dentiste de la Faculté de Médecine

RUE NATIONALE, 101, Tg

SPÉCIALITÉ DE DENTS et DENTIERS

Dents dep. 5 fr. Dentiers depuis 100 fr. garant. s' facture. Visite tous les jours, sauf le jeudi. 642

KIMONOS RECLAME à 1.45, 1.95, 2.45. Marque L. H. Détail, grand choix, chez Rembry-Lepers, 34, rue de la Vigne, et « A la Réclame », chez Capelle, 22, rue de l'Alouette, Roubaix, en gros seulement, chez L. Hourez, 189, rue des Arts, à Roubaix. Vente au comptant 8365

Epiciers

Avant d'acheter vos allumefeux et fagots, demandez à la maison V. Belmère, à Croix (Nord), ses prix défiant toute concurrence. 835-1

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

J. BOUSSEMART

56, rue Fosse-aux-Chênes, 56 ROUBAIX

Choix pour mariages. Prix modérés et de confiance. Lunettes et pince-nez depuis 1.25. 676

CHARCUTIERS

Blouses, Vestes, Tabliers Comptoir, Blocs paris., coutellerie, machines à hacher, poussoirs, étag., suspension.

L. NATTA

13, rue du Béguinage Téléph. 2016 LILLE 266-2

Les Mamans

qui veulent p' leurs enfants de bons bas genoux renf', chauss. milit., maillots, combinaisons, brassièr., caleçons hyg., gilets, camisoles, etc., achètent à prix réduits, 7, rue du Moulin, Rx, au **BAS ROUBAISIEN.** 291-2

Mme Joly, rue de Roubaix, à Lanney (Nord) radicalement guérie sans opération d'une maladie de matrice qui la torturait depuis dix-sept ans, exprime sa reconnaissance au docteur Dassenville, rue de la Redoute, 53, Roubaix. Consultations : mardi, vendredi, de 8 à 12 heures.

CANNES !! Nouveau réassortiment de Cannes. Dernière nouveauté, depuis 1 fr. 95. Cannes riches. Maison Servenay, rue de la Gare, 12, Rx. 9229

LE BON GENIE

4, r. Vieux-Marché-aux-Moutons, Lille

VEND DE TOUT A CREDIT

Condit'''' de fav' aux fonctionnaires Expédit. franco. S'adr.: Croix, 101, r. Kléber, Roubaix, 168, r. Colleges, Tourcoing, 94, r. de Gand.

POUR VOS BAS!

REMPIETAGE soie, fil laine, coton Travail s' comm' et à façon, bonnes condit. alles 7, rue du Moulin, Roubaix. 20

FABRIQUE DE MATELAS en poil de lapin, 1re qualité, 12 fr. En laine blanche, 16 fr. Laine couleur, 9.95, toile comprise. Oreiller duvet, 2.50. Lalienne, 47b, rue de Gand, à Tg. 495

VOITURES D'ENFANTS

Fabrique, vente détail, réparations, rue de France, 22bis. 499

PAIN D'EPICES

au miel, qualité extra 0.50 le 1/2 kilo Rosmeulen 0.80 le 1/2 kilo Vente 20.000 kilos par an

HALLE FLIPO

20, rue Jeanne d'Arc (près Halles Centrales) 689-2

VINS Un assortiment de vins fins de la Mme H. Cuvelier (Haubourdin), 13, r. du Bois, Rx, et v' n'en voudrez plus d'autres 697-1

BRONCHITES Soulagement immédiat, guérison rapide par les pilules Gerreth. (4.50), 15, r. du Chemin de Fer Roubaix. Un seul flacon suffit. Résultat garanti. Phie Gerreth, à Roubaix. 970

OPPRESSION

ASTHME

Fab. de lits, sommiers métallic, R. Vandyck, 117, r. de la Balance, Rx Lits cuivre, lits cages, lits d'enf., bercel., etc. Gros et dét. Locat. Répérat. 2

ANGUILLES jambon p' portions. Consommations 1re choix, chez Victor Wattemyns, à la Planche-Epicery, à Flers-Breucq. Nouveau Bout', arrêt car Mongy. 754

DÉCHARGE Machines Agricoles à Croix, terre de remblai, décombres, cendres à 0 fr. 10 et 0 fr. 25 le tombereau. 8656

L'ESTOMAC voilà la SANTÉ

Souffrez-vous de l'Estomac ?

Digérez-vous difficilement ?
Manquez-vous d'appétit ? Avez-vous l'haleine désagréable ?
Après vos repas, avez-vous des renvois, des aigreurs, des vertiges, des maux de tête, des gonflements, des gaz, des suffocations, des palpitations ?
Etes-vous devenu triste mélancolique, porté au découragement ?
Avez-vous de l'anémie, de la neurasthénie, des cauchemars, des insomnies ?
Avez-vous du diabète, de l'arthritisme, de l'albuminurie ?

C'est que votre estomac digère mal.

Prenez les

Poudres de Cock

Les **Poudres de Cock** guérissent toujours toutes les maladies de l'estomac, du foie et des intestins, parce que les **Poudres de Cock** désinfectent l'estomac, c'est-à-dire qu'elles détruisent absolument tous les germes des maladies de l'estomac, du foie et des intestins, elles arrêtent et guérissent les lésions ulcéreuses et cancéreuses à leur début et font digérer très aisément.

Si vous souffrez de l'estomac, du foie ou des intestins, prenez donc les Poudres de Cock et les Poudres de Cock vous guériront sûrement, radicalement et rapidement.

REMARQUE IMPORTANTE

Les **Poudres de Cock** sont le seul remède qui exerce une véritable influence sur les maladies de l'estomac et qui les guérit réellement.

Les véritables **Poudres de Cock** doivent se vendre 2 fr. 50 la boîte, dans toutes les bonnes Pharmacies. Il faut toujours refuser les boîtes vendues au rabais.

Il faut continuer l'usage des **Poudres de Cock,** jusqu'à complète guérison; leur usage même prolongé ne peut jamais nuire.

Pour renseignements écrire à la **Pharmacie des Poudres de Cock, à Jeumont (Nord),** qui envoie jolie brochure gratis. 438-2

Dépôt à Roubaix : Pharmacie Leflon, 163, Grande-Rue et dans toutes les bonnes pharmacies.

RHUMATISMES GOUTTE, SCIATIQUE

et toutes les Maladies arthritiques : *Néuralgies, Gravelle, Asthme, Coliques hépatiques* et *néphrétiques,* sont guéris RADICALEMENT et en peu de jours par le

TRAITEMENT DU CHARTREUX

Le plus Puissant Antirhumatismal connu.

Aucun Régime * Jamais d'Insuccès

Berneuil, par Auneuil (Oise).

Monsieur Malavant,

Lorsque ma femme vous a écrit pour demander le *Traitement du Chartreux,* il y avait deux mois que je souffrais de douleurs rhumatismales; j'avais avalé un tas de médicaments sans résultats, au contraire, je sentais mes douleurs plus violentes que jamais. J'étais pris dans les bras, les épaules, les mains, les genoux et les pieds, impossible de bouger, il fallait même me faire manger.

Au bout de huit jours que je prenais le *Traitement du Chartreux,* je me levais et je marchais sans aucune douleur.

Je ne sais comment vous remercier du bonheur que j'éprouve de me voir guéri. Vous pourrez, si vous le jugez à propos, donner à ma lettre la publicité qu'il vous plaira.

GAUTIER, *entrepreneur de charpentes.*

Anzin (Nord).

Monsieur Malavant,

J'ai le plaisir de vous informer que le *Traitement du Chartreux* m'a complètement guéri d'un rhumatisme articulaire.

Je souffrais terriblement depuis deux mois et j'avais tout essayé quand je résolus de prendre le *Traitement du Chartreux.* Au bout de quelques jours, je sentais une grande amélioration et au second flacon j'étais guéri.

Je vous adresse tous mes remerciements et puis vous assurer que je vous fais une bonne propagande dans la région.

Recevez, etc.

Léon GOREZ, rue de Condé.

Le *TRAITEMENT DU CHARTREUX* est un composé de plantes dépuratives qui TAMISE le SANG et le débarrasse des poisons qui engendrent la maladie. Non seulement il expulse l'acide urique et détruit les toxines, mais il empêche la formation de ces germes dangereux. Il fait fondre les nodosités, rend la souplesse aux membres ankylosés et la vigueur à tout l'organisme. Il fortifie l'estomac et facilite l'assimilation complète des aliments. Ce traitement est donc à la fois *curatif* et *préventif.* Demandez à M. MALAVANT la Brochure de 50 pages sur le Rhumatisme et les Douleurs; elle vous sera envoyée *gratuitement* — vous vous guérirez vous-même.

Prix du *TRAITEMENT DU CHARTREUX :* **9** fr., fco **10** fr. En Vente au Dépôt général: Pharmacie MALAVANT, 19, Rue des Deux-Ponts, Paris, et dans toutes les bonnes Pharmacies. Mais bien exiger chaque flacon dans une boîte et le timbre bleu de l'Etat français pour éviter les contrefaçons.

TRAITEMENT DU CHARTREUX

Dépôts du Traitement du Chartreux à *Roubaix :* Pharmacie Deroubaix, 108, rue de Lannoy; à *Tourcoing :* Pharmacie Boyaval, 4, place Charles-Roussel; à *Wattrelos :* Pharmacie Mercier ; à *Lille :* Grande Pharmacie Modèle, 61, rue Gambetta, et Pharmacie Guermonprez, 28, rue Lepelletier, et dans toutes les bonnes pharmacies de France et de Belgique.

Clinique des Maladies des Organes Génito-Urinaires Maladies de Peau, Vices du Sang, Maladies des Femmes

Traitement spécial, rigoureusement scientifique

DOCTEUR LABBE, de la Faculté de Paris

Hygiéniste diplômé de l'Univ. de Lille (Institut Pasteur). Anc. Médecin du Service Sanitaire de la Ville de Roubaix. Consult. de 1 h. à 4 h.; le soir, de 7 h. à 9 h. 65, RUE BLANCHEMAILLE, 65, ROUBAIX. 261

MACHINE A COUDRE INNOVATION « VICTORIA » s'ourant et se fermant automatiquement. Maison Servenay, rue de la Gare, 12, Rx. 9232

PLAIES aux JAMBES guérison rapide et certaine par l'Eau Merveilleuse. Le lit. 3 f.; 6 lit. 15 fr. Seul dépôt: Pharm. de la Vigne, 59, r. de la Vigne, Rx 977

VOITURES D'ENFANTS Atelier de fabrication et magasin de vente, 69, r. Lannoy. Rx

PAPIER PEINT

MAISON HENRI HOUREZ

161-163, rue de l'Epeule

Le plus grand assortiment et le meilleur marché de tout Roubaix. Références sur demande des nouveautés de la saison. Grand choix de linoléum et toiles cirées. Arrêt du car K (Vieille Epeule). 759

PEIGNES — FANTAISIES Chignons, parures, bouclettes, gros et détail, 122, rue Malsence, Tourcoing. 774-4

BEAU CHOIX

JUPONS FANTAISIE Blouses et tabliers sur mesure sans augmentation de prix. H. Mathon-Depelchin, 32, rue des Fossés, Roubaix.

RAVISSANTES les photographies bébés exposées à la vitrine de M. Lechantre, 26, r. des Fabricants, Rx. Travail soigné et irréprochab. 79.3

COURONNES GROS et Fleurs en t' genres DETAIL Spécialité de voiles et parures mariées Fleurist plumes pr modes Cadeaux pr fêtes et mariages LALLEMAND-DUBAR 31ter, Grande-Rue, ROUBAIX 653

DARTRES-BOUTONS Eczémas, Varices, Plaies, démangeaisons, rapidem', remarquablement guéris par POMMADE DEPURATOR Seul dépôt à Roubaix, ph'' Didry 32 rue Notre-Dame (près ancien Hôpital). 1.50 le pot. 428-2

1000 MACHINES A COUDRE neuves, 55 fr. gar. paiem. ap. essai, 9, Gde-Rue, Croix (pr. église). On dem. Ag'' et dépos. 713

HERMAN TOULET 67, rue de la Gare, Roubaix Nouveau système de jalousie, à coulisses et à l'italienne, avec Rouleau Compensateur, Enroulleur et arrêt automatique. Jalousie lames. Stores joncs. Claies à ombrer. Treillage décoratif. Bien noter : 67, rue de la Gare, Roubaix. 796

JAMBONS DU PAYS et viandes conservées Spécialité 100, r. de Lannoy, Rx Téléphone : 76 6467t

La Patisserie ET LES CONFITURES Par CAUDERLIER Contenant les pâtisseries nouvelles faites avec la farine de Mondamine. Prix : 3 francs. En vente aux librairies du Journal de Roubaix, 21, Gde-Rue, Roubaix, et 33, rue Carnot, Tourcoing.

Georges ANSART Ancien Agréé Cabinet d'affaires Rue du Grand-Chemin, 78 660 ROUBAIX Tél. 219

FAÇON 18 FR. p' Vêtem. hommes et jnes gens AU TAILLEUR MODERNE 29, r. Epeule (f' Abreuv') Rx 194-1

BOIS Sapin, Fitchpin, Orme, Peuplier. Gros et détail. Leclercq Fr., 166, r. d'Oran, Rx Tél. 20.21. (Près pont la Vigne). 255-2

OMBRELLES EN SOLDE Maison Servenay, 12, rue de la Gare. Même maison Ombrelles haute nouveauté, à des prix extraordinaires de bon marché 9229

FOURNITURES Pr COIFFEURS A. ROBERT 1, rue des Lignes, Rx. 318

COIFFEURS p' vos rasoirs, tond., ciseaux etc..., adress.-vous au repr. de fabriq. A. Samain, 4, r. Carnot Wattrelos, S' de G. Roels. 383-1

Tricoteuses Soucieuses Trouvent laines avantageuses à Roubaix à « La Fileuse » 70, rue Chanzy. 741

LES CACHETS DE SPHINXINE SUPPRIMENT TOUTES LES DOULEURS.

EFFET IMMÉDIAT

NEVRALGIES MAUX DE DENTS MIGRAINES INSOMNIES etc.

la Boite 1f50

TOUTES PHARMACIES DEPOT PHARMACIE NORMALE DE ROUBAIX

COMPTOIR SPÉCIAL DES RECHERCHES

Chalet de Belle Vue, PHALEMPIN (Téléphone 17)

Bureau : Lille, 31, rue Faidherbe

Maison de Confiance absolue, la plus ancienne du genre pour RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS en vue de mariages, sur famille, situation, santé, conduite, caractère, etc. — Recherche de preuves et témoins, d'emploi du temps, dépenses excessives, rencontres, etc., par surveillance discrète quotidienne de jour et de nuit. Personnel choisi. Constats photographiques et par tous moyens pour divorces et séparations. ENQUÊTES sur contrefaçons, concurrence déloyale, auteurs de lettres anonymes, valeur réelle des fonds de commerce à céder et des propositions de tout genre devant faire engager des fonds ou une responsabilité quelconque, et sur n'importe quel sujet auquel il est normalement possible de répondre. — Missions secrètes dans tout but avouable. — Naturalisations, réhabilitations. — Adoption d'enfants, emprunts, Contentieux. Recouvrements de créances, etc. — Défense en justice.

Le Directeur est toujours à la disposition de sa nombreuse clientèle. — Se rend à domicile sur demande.

DEVISE : BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE. 795

Loi du 1er Août 1905 **FALSIFICATION DES DENRÉES** | **NOUVEAU LABORATOIRE D'ANALYSES CHIMIQUES**

M. VERHAEGHE, Expert-chimiste, Docteur de l'Université de Lille, Annexe de la Pharmacie du Trichon, Place du Trichon, Roubaix. Installation complète. — Analyse d'Huile, Savon, Lait, Beurre, Eau, Vin, Urine, Sang, Liquides organiques. Rapports signés.

VLAMSCHE APOTEEK

MAISON PICARD

Administration et Grands Magasins

105-107, RUE DE LANNOY, 105-107, ROUBAIX

Vend au Comptant et à Crédit avec grande facilité de paiement.

10 à 12 mois de crédit sans rien payer d'avance.

(La Maison prend des abonnés à Roubaix, Tourcoing et environs).

HABILLEMENTS confectionnés et sur mesure, pour hommes et enfants — Assortiments de draps et de qualités incroyables.

SPÉCIALITÉ POUR 1re COMMUNION

MOBILIERS : Salons, salles-à-manger, chambres à coucher, literie, tapis, etc., etc...

BICYCLETTES de tous genres depuis 135 fr. — Entièrement garanties depuis 180 fr.

PATINS A ROULETTES

Chaussures. — Chapellerie. — Horlogerie. — Lavoeuses. — Tordeuses. — Emaillés. — Chauffage et Poterie. — Cuisinières fonte, fonte, émaillées. — **Voitures d'enfants. — Machines à coudre.**

BUFFET SALLE A MANGER Façon vieux noyer ciré, trois corps, galerie, avec vaisselier, haut. 2m35, larg. 1m20; fronton, portes du bas et du haut sculptées. Prix : 135 fr.

POILS ET DUVETS

disgracieux du Visage et du Corps, **disparaissent radicalement en cinq minutes, sans irriter la peau, et sans douleur,** avec l'**EPILATOIRE DE RADOM. Le grand flacon : 5 fr.** — Envoi partout 5 fr. 15, contre mandat-poste. Dépôt génér. : **Pie Principale F. Gerreth, 15, rue du Chemin-de-Fer, ROUBAIX.** 969-2

Oui, vous pouvez guérir!

Vous qui souffrez de : ECZÉMAS, DARTRES, BOUTONS, ULCÈRES, PLAIES, MAUX de JAMBES, VICES DU SANG, etc.

MALADIES DE PEAU

Avez-vous depuis de longues années une affection de la peau qui vous rend la vie insupportable ?
Avez-vous employé les mille remèdes annoncés de tous côtés ?
Avez-vous abandonné tout espoir ?

FAITES UN DERNIER ESSAI !

Croyez ceux qui ont souffert ! Suivez le

Traitement Normand Bénard

et **vous guérirez sûrement,** comme tous ceux qui l'ont employé et dont nous publions chaque jour les noms et les adresses.

Pour recevoir **GRATIS** et **FRANCO** la très intéressante brochure explicative illustrée contenant tous les renseignements, s'adresser ou écrire à :

l'INSTITUT NORMAND

38, Rue Armand-Carrel, à ROUEN

Prix du Traitement : 6 fr.; *Franco :* 6 fr. 60.

Dépôts : Roubaix, Pharmacie Deroubaix; Tourcoing, Pharmacie Boyaval,